

## **Informacije Europske komisije i država članica Europske unije o sadržaju Uredbe o javnim ispravama (članak 21.) – zajednički tekst**

### ***Informacije o optjecaju određenih javnih isprava među državama članicama***

U skladu s [Uredbom EU-a](#) kojom se promiče slobodno kretanje građana, od 16. veljače 2019. unutar EU-a određene se javne isprave i njihove ovjerene preslike izuzimaju od legalizacije i formalnosti u pogledu apostilla. Za određene isprave (vidjeti podebljano u nastavku) možete zatražiti višejezični standardni obrazac kako ih ne biste morali prevoditi, a ovjereni prijevod iz bilo koje države članice EU-a u svakom se slučaju mora prihvatići.

Izuzeće od legalizacije i formalnosti u pogledu apostilla primjenjuje se samo na isprave i njihove ovjerene preslike koje su izdala javna tijela države članice i koje su podnesene javnim tijelima druge države članice.

Također, izuzeće se primjenjuje samo na isprave kojima se potvrđuje jedna ili više činjenica navedenih u nastavku. Podebljanim slovima naznačene su isprave za koje postoji višejezični standardni obrazac. Uzmite u obzir da se svi obrasci ne izdaju u svim državama članicama.

- **rođenje**
- **smrt**
- **činjenica da je osoba živa**
- **ime**
- **sklapanje braka, sposobnost za sklapanje braka i bračno stanje**
- razvod, zakonska rastava ili poništenje braka
- **registrirano partnerstvo, sposobnost za sklapanje registriranog partnerstva i status registriranog partnerstva**
- razvrgnuće registriranog partnerstva, zakonska rastava ili poništenje registriranog partnerstva
- roditeljstvo ili posvojenje
- **prebivalište i/ili boravište**
- državljanstvo
- **nepostojanje kaznene evidencije**
- kandidiranje ili glasanje na izborima za Europski parlament ili na lokalnim izborima u drugoj državi članici

Republika Hrvatska primjenjuje Uredbu o javnim ispravama na sljedeće isprave:

- 1. rodni list**
- 2. smrtni list**
- 3. vjenčani list**
- 4. potvrda o slobodnom bračnom stanju**

**5. potvrda o životnom partnerstvu**

**6. uvjerenje o prebivalištu i/ili boravištu**

**7. potvrda o nepostojanju kaznene evidencije**

8. potvrda za kandidiranje ili glasanje na izborima za Europski parlament ili na lokalnim izborima u drugoj državi članici

Isprave broj 1-5 izdaju matični uredi, ispravu broj 6 izdaju policijske postaje, ispravu broj 7 izdaje Ministarstvo pravosuđa, a ispravu broj 8 izdaje Ministarstvo uprave.

Naime, središnja tijela za primjenu Uredbe o javnim ispravama na području Republike Hrvatske u okviru propisanih djelokruga, odnosno za javne isprave iz svoje nadležnosti, jesu Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo uprave i Ministarstvo unutarnjih poslova.

Nadalje, na području Europske unije riječ je o:

- ispravama koje je izdao sud ili službenik suda
- upravnim ispravama
- javnobilježničkim ispravama
- službenim potvrdoma koje su stavljenе na privatne isprave
- diplomatskim i konzularnim ispravama.

Višejezični standardni obrazac može se upotrijebiti samo u drugoj državi članici te se mora podnijeti zajedno s javnom ispravom kojoj je priložen.

Ako država članica dopušta predočenje ovjerene preslike javne isprave umjesto izvornika, tijela te države članice moraju prihvati ovjerenu presliku iz države članice u kojoj je javna isprava izdana.

Više informacija o Uredbi s višejezičnim standardnim obrascima možete pronaći na Europskom portalu e-pravosuđe: [https://beta.e-justice.europa.eu/551/EN/public\\_documents](https://beta.e-justice.europa.eu/551/EN/public_documents)